

DELIVERY NOTE : 82811788
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

DATE : 02.08.2019 04:25:58

REMOTE TRANSMISSION

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 02.08.2019 at 04:25:56

Delivered on : 06.08.2019 at 04:25:56

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150 PCE	TBA-501627	1	113197708	105		113197708
KUEHNLE+NAGEL S.R.L. RACCOMANDA MERCE								
Qualità dichiarata: ISO Quantità effettiva: 150 Tipologia raggio: 2 Quantità imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 03/08/19 Firma: 								
			TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113197709	45		113197709

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : WL5140X
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1028.57 KGM
Total net weight : 1028.55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0.16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNLE+NAGEL S.R.L.

TRANSIT LOCATION
Via dei Ciclamini, 3102-70026 Modugno (BA)

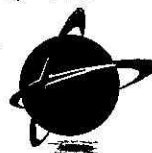
03 AGO 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

4th exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990454613

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma: **FLASH**
Adresse - Address:
Adresse:
N°TVA - VAT - USt-IdNr.:
RCS - Co.Reg - HRB:
Agence / Branch name / Name Agentur:
Tel:
National ☐ International ☒ **CMR**

Flash Order

Date / Datum

TE1908ACNE
02/08/19

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **02.08.2019**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AVENUE ROGER DUMAULIN 83
81 Avenue Roger Dumoulin
80080 SAINT-LEU-SUR-REIMS Cedex 2
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **02 AOUT 2019** **(FR)**
NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **Tel : 03.22.67.44.47**
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MADDUGNO
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **(IT)**
NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
9	Paquettes		103 kg.	

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis **CMR**
Transport: Prix / Charge / Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche
Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
☐ Non ☐ Oui: N° ONU...
☐ No ☐ Yes: UN n°...
☐ Nein ☐ Ja: UN n°...
Classe, Class, Klasse...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung...
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport /
Temperaturgeführte Transporte
☐ Non ☐ Oui: Température: ...
☐ No ☐ Yes: Temperature: ...
☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: ...
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen...

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **PLA1655**
Raison Sociale /
Name / Firma: **CEZAR**
Adresse-Tel /
Address-Tel: **Legionul 20 Micla**
WL5140K
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:



Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp. .../.../...
Arrival of 1st Carrier .../.../...
Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{er} Transp. .../.../...
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum:
de Départ du 2^{er} Transp. .../.../...
Departure of 2nd Carrier .../.../...
Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Observations /
Bemerkungen:

2^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
2^{ème} - 3^{ème}

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{ème} Transp. .../.../...
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp. .../.../...
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum:
de Départ du 3^{ème} Transp. .../.../...
Departure of 3rd Carrier .../.../...
Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Observations /
Bemerkungen:

3^{ème} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
3^{ème} - 4^{ème}

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp. .../.../...
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum:
d'Arrivée du 4^{ème} Transp. .../.../...
Arrival of 4th Carrier .../.../...
Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum:
de Départ du 4^{ème} Transp. .../.../...
Departure of 4th Carrier .../.../...
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Observations /
Bemerkungen:

4^{ème} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale /
Name / Firma:
Adresse-Tel /
Address-Tel:
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations /
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Dieser Befrachtung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Befrachtungsvertrag im Internationalen Straßentransport (CMR).
Tous les transporteurs relèvent de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "bonheur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court of the place where the head office of the "forwarding agent" depends from.
Beschwerden sind ausschließlich dem zuständigen Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

NATIONAL
CMR